



# SITZUNGSNIEDERSCHRIFT

Gremium		
<b>Koordinierungskreis Ausländische Mitbürger Schwelm</b>		
Sitzungsort <b>Sitzungssaal, 2. OG, VG I, Hauptstraße 14, 58332 Schwelm</b>		
Datum <b>10.03.2020</b>	Beginn <b>17:00 Uhr</b>	Ende <b>18:00 Uhr</b>

Zur heutigen Sitzung sind folgende Damen und Herren ordnungsgemäß eingeladen worden und sind anwesend:

## **Mitglieder SPD**

Tempel, Gabriele

## **Mitglieder CDU**

Heinemann, Manfred

## **Mitglieder GRÜNE**

Rauschtenberger, Dietrich

## **Mitglieder DIE LINKE.**

Utsch, Maria

## **Mitglieder SWG/BfS**

Bockelmann, Sandra

Vertretung für Frau Luisa Cerone-Sieker

## **Mitglieder**

Erarslan, Hatice

Mazzarisi, Calogero

Tanriverdi, Figen

Gouderi, Vassiliki

Kick, Rosemarie

Anwesend ab 17:25 Uhr

## **Vorsitzende**

Christoforidou, Elissavet

## **stellv. Vorsitzender**

Akbaba, Özkan

Abwesend ab 17:30 Uhr

## **Sitzungsteilnehmer/innen von der Verwaltung**

Grollmann-Mock, Gabriele

Liebscher, Sybille  
Peters, Hildegard  
Stippel-Fluit, Sabine

Abwesend:

**Mitglieder FDP**

Beckenhusen, Ursula

**Mitglieder SWG**

Cerone-Sieker, Luisa

Vertretung durch Frau Bockelmann

**Mitglieder DIE BÜRGER**

Schröder, Andreas

**Mitglieder**

Beck, Angelika  
Di Maggio, Sandro  
Jovic, Snezana  
Schlücker, Kayi  
Anic, Sime

**Sitzungsteilnehmer/innen von der Verwaltung**

Schweinsberg, Ralf

## **A Öffentliche Tagesordnung**

- 1 Eröffnung der Sitzung durch die Vorsitzende
- 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
- 3 Niederschrift der Sitzung vom 08.10.2019
- 4 Fragen der Einwohner\*innen an den Koordinierungskreis und die Verwaltung
- 5 Wahl Integrationsrat - Bericht der Verwaltung
- 6 Woche der Vielfalt (26.09.-04.10.2020) - Mündlicher Vortrag des Kommunalen Integrationszentrums
- 7 Landesinitiative - Gemeinsam klappt`s - Vorstellung durch das Kommunale Integrationszentrum
- 8 Bericht der sachkundigen ausländischen Mitbürger\*innen aus den städtischen Ausschüssen
- 9 Mitteilungen
- 10 Fragen des Ausschusses an die Verwaltung

# **A Öffentliche Tagesordnung**

## **1 Eröffnung der Sitzung durch die Vorsitzende**

Die Vorsitzende Frau Christoforidou begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung.

## **2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit**

Durch die Vorsitzende wird die ordnungsgemäße Ladung festgestellt.

## **3 Niederschrift der Sitzung vom 08.10.2019**

Frau Christoforidou stellt die Kenntnisnahme der Sitzungsniederschrift vom 08.10.2019 fest.

Zum Protokoll merkt Herr Mazzarisi an, dass in der letzten Sitzung kein Beschluss zu der Wahl eines Integrationsrates gefasst wurde und er gerne den KAMS als Gremium beibehalten hätte.

## **4 Fragen der Einwohner\*innen an den Koordinierungskreis und die Verwaltung**

Keine

## **5 Wahl Integrationsrat - Bericht der Verwaltung**

Frau Liebscher vom Fachbereich 1 – Ratsmanagement, Zentrale Dienste – der Stadt Schwelm informiert die Anwesenden über den aktuellen Stand hinsichtlich der Wahl eines Integrationsrates am 13.09.2020.

Sie führt aus, dass in Schwelm 4.018 Einwohner berechtigt sind, einen Integrationsrat zu wählen. Es liegen 269 gültige Unterschriften vor, somit ist der Weg frei, einen Integrationsrat zu wählen. Der Rat der Stadt Schwelm wird in seiner Sitzung am 23.04.2020 über die Anzahl der Sitze, die dieses neue Gremium haben wird, entscheiden.

Des Weiteren geht sie auf die Themen Wahlberechtigte (wer darf wählen), Wahlvorschläge (wer darf als Kandidat\*in antreten und gewählt werden) sowie den Wahlablauf (wie kann gewählt werden und Ermittlung des Ergebnisses) ein. Insbesondere weist Frau Liebscher darauf hin, dass die Wahlbehörde für formelle Auskünfte zur Verfügung steht, aber **keine Beratung** durchführen darf. Der Integrationsrat wird für die Dauer der Wahlperiode (5 Jahre) gebildet. Auf die dem Protokoll beigefügte Power-Point-Präsentation wird verwiesen.

**Protokollnotiz:**

Es wird gebeten, Fragen, die nicht den formellen Ablauf der Wahl betreffen, an den Integrationsbeauftragten des Landes Nordrhein Westfalen, **Herrn Engin Sakal** , [sakal@landesintegrationsrat-nrw.de](mailto:sakal@landesintegrationsrat-nrw.de), **Haroldstraße 14, 40213 Düsseldorf, Tel.: 0211 994160** zu richten.

Des Weiteren wird dem Protokoll noch die Wahlordnung für die Wahl zum Integrationsrat beigelegt.

**6 Woche der Vielfalt (26.09.-04.10.2020) - Mündlicher Vortrag des Kommunalen Integrationszentrums**

Anhand einer Power-Point-Präsentation stellt Frau Eberhardt vom Kommunalen Integrationszentrum (KI) des Ennepe-Ruhr-Kreises die Aktion „Woche der Vielfalt“ vor, die in diesem Jahr in der Zeit vom 26.09. – 04.10.2020 stattfindet.

Sie erklärt, wie diese Aktion entstanden ist, wer teilnehmen und was angeboten werden kann. Abschließend geht sie noch auf die Aufgaben des KI bei diesem Angebot ein. Auf die beigelegte Präsentation wird verwiesen.

**7 Landesinitiative - Gemeinsam klapp't's - Vorstellung durch das Kommunale Integrationszentrum**

Herr Sucasca vom Kommunalen Integrationszentrum des Ennepe-Ruhr-Kreises erläutert ausführlich den politischen Hintergrund und den bisherigen Werdegang der Landesinitiative „Durchstarten in Ausbildung und Arbeit/Gemeinsam klapp't's“.

Zielgruppe der Initiative sind junge, volljährige Geflüchtete zwischen 18 und 27 Jahren, unabhängig vom Aufenthaltstitel. Der Fokus liegt aber auf den Geduldeten. Dieser Zielgruppe soll der Weg zu einem schulischen und/oder beruflichen Abschluss geebnet werden, um sie anschließend in eine Ausbildung oder Arbeit zu vermitteln. Die Teilnahme an diesem Programm ist freiwillig.

Des Weiteren erläutert er die möglichen Förderbausteine (Coaching, Berufsbegleitende Qualifizierung, Hauptschulabschlüsse etc.), die der Zielgruppe zur Verfügung gestellt werden, um eine Ausbildung und/oder Beschäftigung aufnehmen zu können.

Im gesamten Ennepe-Ruhr-Kreis (außer Gevelsberg; dort wird dieses Projekt in Eigenregie durchgeführt) sollen derzeit 230 Geduldete in Ausbildung oder Arbeit gebracht werden. Während der Projektlaufzeit (Ende Sommer 2020) können weitere Personen zugesteuert werden.

Aus Schwelm wurden 8 Personen für das Projekt gemeldet. Aktuell nehmen 5 Personen an dem Projektbaustein Teilhabemanagement teil. Weitere Interessenten sind bekannt, deren Teilnahmemöglichkeit am Projekt abgeklärt wird.

Bei den Geduldeten handelt es sich um einen Personenkreis, der aufgrund seiner schlechten Bleibeperspektive immer damit rechnen muss, abgeschoben zu werden. Hinsichtlich dieser Problematik wird seitens des KI ein Gespräch mit der Ausländerbehörde geführt.

## **Protokollnotiz**

### **Ergebnis des Gespräches KI mit dem Ausländeramt**

Die Ausländerbehörde (ABH) hat nochmals klargestellt, dass die Geduldeten bei der Feststellung ihrer Identität mitzuwirken haben. Ohne Identitätsnachweis sind mittlerweile fast alle Wege in Ausbildung und Arbeit verbaut. Der Teilhabemanager wird daher versuchen, den Geduldeten zu vermitteln, dass sie nur mit einer geklärten Identität eine Chance auf Ausbildung oder Arbeit haben. Bemühungen zur Identitätsfeststellungen sollen nicht zum Nachteil verwendet werden, jeder Fall muss aber individuell rechtlich geprüft werden.

Dem Protokoll ist die Power Point Präsentation beigelegt.

### **8 Bericht der sachkundigen ausländischen Mitbürger\*innen aus den städtischen Ausschüssen**

Herr Mazzarisi berichtet aus dem AUS über die Verrohrung der Schwelme durch den Wupperverband

Seitens der Verwaltung wird mitgeteilt, dass der Sportausschuss auf den 13.05.2020 verlegt worden ist.

### **9 Mitteilungen**

Keine

### **10 Fragen des Ausschusses an die Verwaltung**

Keine

Die Bürgermeisterin verabschiedet sich von den Mitgliedern des KAMS, da es die letzte Sitzung dieses Gremiums ist und sie auch nicht zur Wiederwahl zur Verfügung steht.

Frau Christoforidou als Vorsitzende bedankt sich bei den Ausschussmitgliedern für die gute Zusammenarbeit.

Unterschriften zu den Seiten 1 bis 6 der Sitzungsniederschrift vom heutigen Tage.

Schwelm, den 26.03.2020	Die Vorsitzende gez. Christoforidou	Die Schriftführerin gez. Stippel-Fluit
-------------------------	---	--